

Phenylethanoid Glycosides from *Picria felterrae* Lour.

Jie-Ming ZOU^{1*}, Li-Sheng WANG^{1,3}, Xue-Mei NIU², Han-Dong SUN^{2*} and Ya-Jian GUO³

(1. Guilin Sanjin Pharmaceutical Company, Guilin 541004, China;

2. State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, the Chinese Academy of Sciences, Kunming 650204, China;

3. Institute of Chinese Medicine, Beijing University of Traditional Chinese Medicine, Beijing 100102, China)

Abstract: In our search for bioactive compounds from the whole plant of *Picria felterrae* Lour., three new phenylethanoid glycosides, picfeosides A–C (**1**–**3**), along with five known phenylethanoid glycosides, namely wiedemannioside (**4**), acteoside (**5**), acteoside isomer (**6**), *cis*-acteoside isomer (**7**), and *cis*-acteoside (**8**), were isolated using several chromatographic purification steps, including semipreparation HPLC on RP-18. The structures of the new compounds were elucidated on the basis of extensive spectroscopic analysis.

Key words: phenylethanoid glycoside; picfeosides A–C; *Picria felterrae* Lour.; Scrophulariaceae.

Picria felterrae Lour. (Scrophulariaceae) has been used as a traditional medicine in the south of China for the treatment of fever, herpes infection, cancer, and inflammation for more than 200 years (Zhong *et al.* 1979). Some triterpenoids have been isolated from the ethyl acetate (EtOAc) extract of this plant and have been regarded as the active components (Cheng *et al.* 1982; Hu *et al.* 1996). As part of our continuing chemical investigation of this plant (Zou *et al.* 2003a, 2003b; Wang *et al.* 2004a, 2004b), in the present study we report on the isolation and elucidation of the structure of three new phenylethanoid glycosides, picfeosides A–C (**1**–**3**), and five known phenylethanoid glycosides, namely wiedemannioside (**4**; Abougazar *et al.* 2003), acteoside (**5**; Sasaki *et al.* 1989), acteoside isomer (**6**; Miyase *et al.* 1982), *cis*-acteoside isomer (**7**; Wang *et al.* 1997), and *cis*-acteoside (**8**; Potterat *et al.* 1991), isolated from the aqueous-soluble fraction of the ethanolic extract (Fig. 1). The present paper describes the structure elucidation of the three new glycosides.

1 Results and Discussion

Picfeoside A (**1**) was obtained as an amorphous powder, $[\alpha]_D^{28} -65.2^\circ$ (c 0.135, MeOH). Its molecular

formula was determined as $C_{34}H_{44}O_{17}$ by HRFABMS and NMR data (Tables 1, 2). The 1H -NMR spectrum in the aromatic region exhibited five aromatic protons, including two pairs of symmetrical ones, which appeared at δ 7.22 (2H, d, $J = 7.5$ Hz), 7.25 (2H, t, $J = 7.5$ Hz), and 7.19 (1H, t, $J = 7.5$ Hz), indicating that no substituted group was in the aglycon. The signals of H-7 and H-8 in the phenylethyl moiety appeared at δ 2.92 (2H, t, $J = 7.4$ Hz, H₂-7), 3.85 (1H, m, H-8a), and 4.25 (1H, m, H-8b). The 1H -NMR signals of three aromatic protons at δ 6.26 (1H, d, $J = 2.0$ Hz), 6.21 (1H, d, $J = 1.3$ Hz), and 4.81 (1H, d, $J = 7.9$ Hz), as well as one methylene group of apiose at δ 4.09 and 4.17 (each 1H, d, $J = 10.0$ Hz) and one methyl group of rhamnose at δ 1.62 (3H, d, $J = 5.7$ Hz), were consistent with the configuration for a β -apiosyl unit, an α -rhamnosyl unit and a β -glucosyl unit. An HMBC experiment of **1** showed long-range correlations between the anomeric proton H-1''' of the terminal apiose and the C-4'' of the internal rhamnose, H-1'' of the internal rhamnose and C-3' of the glucose. The apiosyl and rhamnosyl groups were attached at C-3' of the glucosyl moiety and C-4'' of the internal rhamnosyl moiety, respectively. In addition, the 1H -NMR spectrum of **1** exhibited the

Received 30 Nov. 2004 Accepted 20 Jan. 2005

*Author for correspondence. Tel: +86 (0)871 522 3251; Fax: +86 (0)871 521 6343; E-mail: <hdsun@mail.kib.ac.cn>.

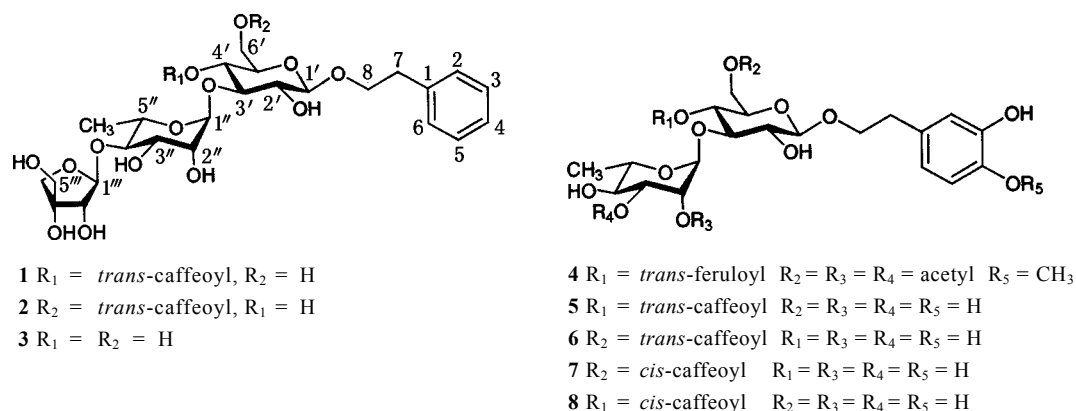


Fig. 1. Structures of compounds 1–8.

characteristic three aromatic protons as an ABX system at δ 7.17 (1H, d, $J = 8.0$ Hz), 7.18 (1H, dd, $J = 1.8, 8.0$ Hz), and 7.58 (1H, d, $J = 1.8$ Hz), and two *trans*-olefinic protons at δ 6.69 (1H, d, $J = 15.9$ Hz) and 8.03 (1H, d, $J = 15.9$ Hz) for the *trans*-caffeoyl group. The chemical shift assignable to H-4' of the glucosyl moiety was shifted downfield to δ 5.65 (1H, t, $J = 8.1$ Hz) and there was one more caffeoyl group in **1**. An HMBC experiment of **1** showed a 3J interaction between the carbonyl carbon of the caffeoyl group and H-4' of glucose. Accordingly, the structure of picfeoside A (**1**) was elucidated as β -phenylethoxy-3-O-[β -apiofuranosyl-(1 \rightarrow 4)- α -rhamnopyranosyl]-4-O-caffeoyl- β -glucopyranoside.

Picfeoside B (**2**) has the composition $\text{C}_{34}\text{H}_{44}\text{O}_{17}$ as determined by HRFABMS, the same as that of **1**. The ^1H - and ^{13}C -NMR spectral data of **2** (Tables 1, 2) were strikingly similar to those of **1**. The only significant differences occurred at H-4' and H₂-6' of glucose. In the ^1H -NMR spectrum (Table 1), the signals of H-4' (δ 5.65) of glucose for **1** were shifted upfield to δ 4.71 in **2**, whereas H₂-6' (δ 4.32 and 4.20) was shifted downfield to δ 5.03 and 4.93, indicating that the caffeoyl moiety was located at C-6' of glucose in **2**, instead of at C-4' as in **1**. This assignment was in accordance with the observation of C-6' of glucose being shifted downfield by $\Delta 2.1$ ppm (Table 2). The HMBC cross-peaks observed between H₂-6' of glucose and the carbonyl carbon (δ 167.8) of the caffeoyl further

confirmed the above elucidation. Therefore, the structure of **2** was established as β -phenylethoxy-3-O-[β -apiofuranosyl-(1 \rightarrow 4)- α -rhamnopyranosyl]-6-O-caffeoyl- β -glucopyranoside.

Picfeoside (**3**) was isolated as an amorphous powder, with a molecular formula of $\text{C}_{25}\text{H}_{38}\text{O}_{14}$, as determined by HRFABMS and NMR data (Tables 1, 2). The negative FABMS of **3** exhibited a pseudomolecular ion at m/z 561 $[\text{M}-\text{H}]^+$, which was 162 mass units lower than that of **2**, suggesting the absence of a caffeoyl group. The upfield shift of H₂-6' (δ 4.49 and 4.41 in **3**, δ 5.03 and 4.93 in **2**) of glucose indicated the presence of a free OH group in this position (Table 1). This assumption was supported by the ^1H -NMR spectrum of **3**, revealing the resonances of three anomeric protons: δ 4.75 (d, $J = 7.8$ Hz), 6.30 (brs), and 6.44 (d, $J = 1.6$ Hz), consistent with the presence of a β -glucose, an α -rhamnose, and a β -apiose moiety, respectively. A 3J correlation in the HMBC spectrum between H-4'' of rhamnose and the C-1''' of apiose, between H-3' of glucose and C-1'' of rhamnose, and between H-8 of the aglycon and C-1' of glucose, showed that **3** was a decaffeoyl derivative of **2**. Accordingly, **3** was assigned as β -phenylethoxy-3-O-[β -apiofuranosyl-(1 \rightarrow 4)- α -rhamnopyranosyl]- β -glucopyranoside, which was given the trivial name picfeoside C.

This is the first report on the isolation of phenylethanoid glycosides from *P. felterrae*. It is of note that there are very few examples of phenylethanoid

Table 1 ^1H -NMR (400 MHz, δ in ppm, J in Hz, pyridine- d_5) data for compounds **1–3**

Position	Compound 1	Compound 2	Compound 3
Aglycon			
2	7.22 d (7.5)	7.18 d (7.5)	7.20 d (7.5)
3	7.25 t (7.5)	7.23 t (7.5)	7.25 t (7.5)
4	7.19 t (7.5)	7.15 t (7.5)	7.19 t (7.5)
5	7.25 t (7.5)	7.23 t (7.5)	7.25 t (7.5)
6	7.22 d (7.5)	7.18 d (7.5)	7.20 d (7.5)
7	2.92 t (7.4)	2.94 t (7.4)	2.91 t (7.4)
8	4.25 m 3.85 m	4.10 m 3.85 m	4.20 m 3.78 m
Glucose			
1'	4.81 d (7.8)	4.75 d (7.8)	4.75 d (7.8)
2'	4.01 t (8.1)	4.08 t (8.5)	3.97 t (8.8)
3'	4.45 t (8.1)	4.34 t (8.5)	4.37 t (8.8)
4'	5.65 t (8.1)	4.71 t (8.5)	4.22 t (8.8)
5'	4.04 m	4.00 m	3.85 m
6'	4.32 m 4.20 m	5.03 m 4.93 m	4.49 m 4.41dd (4.4, 11.7)
Rhamnose			
1''	6.21 d (1.3)	6.28 d (1.3)	6.30 br s
2''	4.70 br s	4.65 br s	4.70 br s
3''	4.62 dd (3.0, 9.0)	4.63 dd (3.0, 9.0)	4.66 dd (3.0, 9.3)
4''	4.38 t (9.0)	4.45 t (9.0)	4.48 overlap
5''	5.11 m	4.98 m	5.07 m
6''	1.62 d (3H, 5.7)	1.68 d (3H, 6.1)	1.70 d (3H, 6.4)
Apiose			
1'''	6.26 d (2.0)	6.38 d (1.8)	6.44 d (1.6)
2'''	4.75 d (2.0)	4.75 d (1.8)	4.81 d (1.6)
4'''	4.50 d (12.0)	4.55 d (12.0)	4.58 d (12.0)
	4.28 d (12.0)	4.30 d (12.0)	4.32 d (12.0)
5'''	4.17 d (10.0)	4.15 d (10.0)	4.17 d (10.7)
	4.09 d (10.0)	4.10 d (10.0)	4.09 d (10.7)
Caffeoyl			
2	7.58 d (1.8)	7.57 d (1.8)	
5	7.17 d (8.0)	7.18 d (8.2)	
6	7.18 dd (1.8, 8.0)	7.06 dd (1.8, 8.2)	
7	8.03 d (15.9)	7.95 d (15.8)	
8	6.69 d (15.9)	6.64 d (15.8)	

Table 2 ^{13}C -NMR (100 MHz, δ in ppm, pyridine- d_5) data for compounds **1–3**

Position	Compound 1	Compound 2	Compound 3
Aglycon			
1	139.2 s	139.3 s	139.3 s
2	129.4 d	129.5 d	129.5 d
3	128.8 d	128.8 d	128.8 d
4	126.6 d	126.6 d	126.6 d
5	128.8 d	128.8 d	128.8 d
6	129.4 d	129.5 d	129.5 d
7	36.6 t	36.5 t	36.6 t
8	70.7 t	70.8 t	70.6 t
Glucose			
1'	104.2 d	104.5 d	104.4 d
2'	76.4 d	75.6 d	75.7 d
3'	80.7 d	82.7 d	83.2 d
4'	70.2 d	69.7 d	69.5 d
5'	75.8 d	75.4 d	78.5 d
6'	62.2 t	64.3 t	62.5 t
Rhamnose			
1''	102.9 d	102.6 d	102.6 d
2''	72.7 d	72.8 d	72.9 d
3''	72.8 d	73.0 d	73.0 d
4''	79.8 d	79.9 d	80.0 d
5''	68.5 d	68.2 d	68.1 d
6''	19.3 q	18.8 q	18.9 q
Apiose			
1'''	111.5 d	111.5 q	111.6 d
2'''	78.2 d	78.3 d	78.2 d
3'''	80.4 s	80.5 s	80.6 s
4'''	75.1 t	75.1 t	75.1 t
5'''	66.0 t	65.6 t	65.7 t
Caffeoyl			
1	126.8 s	126.8 s	
2	115.8 d	115.8 d	
3	147.7 s	147.8 s	
4	150.8 s	150.2 s	
5	116.9 d	116.8 d	
6	123.4 d	122.3 d	
7	146.9 d	146.3 d	
8	114.7 d	114.8 d	
O–C=O	167.1 s	167.8 s	

glycosides with a trisaccharide moiety containing apiose (Kyriakopoulou *et al.* 2001) and, in such glycosides, the phenylethol moiety without substitution on its aromatic ring is infrequent (Jimenez and Riguera 1994). Therefore, compounds **1–3** may be considered, to some extent, as the characteristic aqueous-soluble constituents of *P. felterrae*.

2 Experimental

2.1 General experimental procedures

Optical rotations were determined with a Perkin-Elmer model 2401 polarimeter (Perkin Elmer, Norwalk, CT, USA). UV spectra were taken on a Shimadzu UV

210A spectrometer (Shimadzu, Japan). IR spectra were run on a Bio-Rad FTS-135 grating infrared spectrophotometer (Bio-Rad, Hercules, CA, USA). 1D- and 2D-NMR spectra were recorded with a Bruker AM-400 (Bruker, CH-6304 Zug, Switzerland) spectrometer. Chemical shifts (δ) were obtained using TMS as an internal standard. FABMS and HRFABMS were obtained using a VG Auto Spec-3000 (VG, Manchester, England) or a Finnigan MAT 90 (Finnigan, USA) instrument. MPLC was performed using a Büchi model 688 (Bruker, CH-6304 Zug, Switzerland) apparatus on columns containing RP-18 Si gel (40–63 μ m; Merck, Darmstadt, Germany) and HPLC was performed using an Agilent 1100 series (Agilent Technologies Deutschland GmbH, 76337 Waldbronn, Germany) on a ZORBAX (Agilent Technologies Deutschland GmbH, 76337 Waldbronn, Germany) SB-C₁₈ (9.4×250 mm) column. Silica gel-precoated plates (Qingdao Marine Chemical, Qingdao, China) were used for TLC and detections were performed by spraying with 10% H₂SO₄ solution followed by heating to 200 °C for 30 s.

2.2 Plant materials

The whole plant of *Picria felterrae* Lour. was collected in Wuzhou, China, in October 2001. A voucher specimen (PF-0101) is deposited in the herbarium of the test center of Guilin Sanjin Pharmaceutical Co., China.

2.3 Extraction and isolation

The air-dried plant (10 kg) was pulverized and extracted successively with ethanol (EtOH; 2×100 L) under reflux. The combined filtrate was concentrated under reduced pressure and adsorbed subsequently on a Diaion HP-20 column (Mitsubishi, Chemical Corporation, Tokyo, Japan), which was eluted with H₂O and methanol (MeOH), respectively. The fraction eluted with MeOH was chromatographed on a silica gel column eluting with CHCl₃-MeOH (increasing polarity from 19:1 to 1:1) to give 10 fractions (I–X). Part (25 g) of fraction X (225 g) was rechromatographed on a silica gel column using CHCl₃-MeOH mixtures (increasing polarity) as eluents to give five subfractions (I–V). Subfraction II (2.3 g) was subjected to MPLC on an

RP-18 and afforded compounds **5** (40 mg), **6** (25 mg), and **7** (200 mg) with elution of MeOH-H₂O (1:1). Compounds **1** (40 mg), **2** (15 mg), **3** (70 mg), and **4** (20 mg) were separated from subfraction III (2.5 g) by semipreparation HPLC on an RP-18 with MeOH-H₂O in a gradient elution mode. Subfraction IV was chromatographed on an MCI (75–150 μ m, Mitsubishi Chemical Corporation, Tokyo, Japan), gel column, and then on an RP-18 using a mixture of MeOH and H₂O (1:1) as the eluent by semipreparation HPLC to give compound **8** (60 mg).

2.4 Identification

Compound 1 C₃₄H₄₄O₁₇, yellowish amorphous powder, $[\alpha]_D^{28} -65.2^\circ$ (*c* 0.135, MeOH). UV λ_{\max} (MeOH, log ϵ) nm: 331 (4.14). IR ν_{\max} cm⁻¹: 3 440 (OH), 1 693 (C=O), 1 631 (C=C), 1 516 (aromatic rings). Negative HRFABMS *m/z*: 723.253 8 [M–H]⁺ (calculated for C₃₄H₄₃O₁₇ 723.250 0). Negative FAB-MS (glycerol) *m/z*: 723 [M–H]⁺. For ¹H- and ¹³C-NMR spectral data, see Tables 1 and 2.

Compound 2 C₃₄H₄₄O₁₇, yellowish amorphous powder, $[\alpha]_D^{24} -55.0^\circ$ (*c* 0.100, MeOH). UV λ_{\max} (MeOH, log ϵ) nm: 331 (4.11), 245 (3.90). IR ν_{\max} cm⁻¹: 3 442 (OH), 1 690 (C=O), 1 632 (C=C), 1 517. Negative HRFABMS *m/z*: 723.252 6 [M–H]⁺ (calculated for C₃₄H₄₃O₁₇ 723.250 0). Negative FAB-MS (glycerol) *m/z*: 723 [M–H]⁺, 591 [M–133]⁺, 560 [M–caffeoyl–H]⁺. For ¹H- and ¹³C-NMR spectral data, see Tables 1 and 2.

Compound 3 C₂₅H₃₈O₁₄, amorphous powder, $[\alpha]_D^{25} -76.8^\circ$ (*c* 0.254, MeOH). UV λ_{\max} (MeOH, log ϵ) nm: 207 (3.98). IR ν_{\max} cm⁻¹: 3 421 (OH), 1 695 (C=O), 1 632 (C=C). Negative HRFABMS *m/z*: 561.214 7 [M–H]⁺ (calculated for C₂₅H₃₇O₁₄ 561.218 3). Negative FAB-MS (glycerol) *m/z*: 561 [M–H]⁺, 429 [M–133]⁺. For ¹H- and ¹³C-NMR spectral data, see Tables 1 and 2.

References

- Abougazar H, Bedir E, Khan IA, Calis I (2003). Wiedemanniosides A–E: New phenylethanoid glycosides from the roots of *Verbascum wiedemannianum*. *Planta Med* **69**, 814–819.

- Cheng GR, Jing JL, Wen YX, Gan LX, Chen YQ, Zhou WS (1982). Studies on the constituents of *Picria felterrae* Lour. *Acta Chim Sin* **40**, 737–746 (in Chinese with an English abstract).
- Hu LH, Chen ZL, Xie YY (1996). New triterpenoid saponins from *Picria felterrae*. *J Nat Prod* **59**, 1186–1188.
- Jimenez C, Riguera R (1994). Phenylethanoid glycosides in plants: Structures and biological activity. *Nat Prod Rep* **11**, 591–606.
- Kyriakopoulou I, Magiatis P, Skaltsounis AL, Aligiarios A, Harvala C (2001). Samioside, a new phenylethanoid glycoside with free-radical scavenging and antimicrobial activities from *Phlomis samia*. *J Nat Prod* **64**, 1095–1097.
- Leitao SG, Kaplan MAC (1994). Phenylpropanoid glucosides from *Aegiphila obducta*. *J Nat Prod* **57**, 1703–1707.
- Miyase T, Koizumi A, Ueno A *et al.* (1982). Studies on the acyl glycosides from *Leucoseptum japonicum* (Miq.) Kitamura *et* Murata. *Chem Pharm Bull* **30**, 2732–2737.
- Potterat O, Saadou M, Hostettmann K (1991). Iridoid glucosides from *Rogeria adenophylla*. *Phytochemistry* **30**, 889–892.
- Sasaki H, Nishimura H, Chin M, Mitsuhashi H (1989). Hydroxycinnamic acid esters of phenethylalcohol glycosides from *Rehmannia glutinosa* var. *purpurea*. *Phytochemistry* **28**, 875–879.
- Wang CZ, Jia ZJ, Shen XM (1997). Phenylpropanoid, neolignan and iridoid glycoside from *Pedicularis semitorta*. *Indian J Chem* **36B**, 150–153.
- Wang LS, Zou JM, Guo YJ (2004a). Study on purification of total saponins in *Picria felterrae* with D₁₀₁ macroporous resin. *Chin Tradit Herb Drugs* **35**, 515–517 (in Chinese with an English abstract).
- Wang LS, Ma XM, Guo YJ, Sun HD, Zou JM (2004b). Study on the chemical constituents from *Picria felterrae*. *Chin J Chin Mater Med* **29**, 149–152 (in Chinese with an English abstract).
- Zhong SQ, Zhang BN, Huang FX (1979). An anti-tumor herb Cucao. *Chin Tradit Herb Drugs Lett* **3**, 45–46 (in Chinese).
- Zou JM, Lu H, He B, Wu MJ (2003a). Study on extracting purified active components of *Picria felterrae*, *Scutellaria baicalensis* and *Phellodendron chinense* with macroporous resins. *Chin Tradit Herb Drugs* **34**, 222–226 (in Chinese with an English abstract).
- Zou JM, Ruan Z, Li JH, Yun Q (2003b). Experimental research of effectual composition of Chinese herbs and drugs separated by hyperfiltration technique. *Zhongguo Yiyao Xuebao* **18**, 76–81 (in Chinese with an English abstract).

(Managing editor: Wei WANG)